

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'HABITAT ET
DU DEVELOPPEMENT URBAIN

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work – Fatherland

MINISTRY OF HOUSING AND
URBAN DEVELOPMENT

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 016 /AON/MINHDU/2020 DU 11 MAT 2020

POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES DRAINS PRINCIPAUX A MAROUA
(EN PROCEDURE D'URGENCE)

FINANCEMENT :

BIP MINHDU/EXERCICES 2020 ET SUIVANTS.

1- Objet de l'Appel d'Offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain, Maître d'Ouvrage et Autorité Contractante, lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des **travaux de construction des drains principaux à Maroua**.

2- Allotissement

Les travaux objets du présent Dossier d'Appel d'Offres sont regroupés en un seul lot.

3- Consistance des travaux

Les travaux comprennent :

- ✓ Les travaux forfaitaires d'installation de chantier, d'amenée et de repli du matériel ;
- ✓ Les travaux préliminaires, le nettoyage et la libération des emprises ;
- ✓ Les démolitions nécessaires dans l'emprise des travaux ;
- ✓ Les travaux de réfection et construction des drains ;
- ✓ Le déplacement, construction et sécurisation des réseaux divers (eau, électricité, téléphone...) ;
- ✓ Les Opérations d'Information et de sensibilisation des populations ;
- ✓ etc.

4- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant leur domicile ou leur siège social au Cameroun et disposant d'une expérience avérée dans le domaine concerné.

5- Financement

L'étude objet du présent Appel d'Offres est financée par le Budget d'Investissement Public (BIP) MINHDU/EXERCICES 2020 ET SUIVANTS.

6- Montant prévisionnel

Le montant prévisionnel des prestations s'élève à **1 000 000 000 (Un milliard) FCFA TTC** et est réparti comme suit :

- Tranche ferme : **200 000 000 (Deux cent millions) FCFA TTC** financée par le BIP MINHDU 2020;
- Tranche Conditionnelle : **800 000 000 (Huit Cent millions) FCFA TTC** financée par le BIP MINHDU 2021 ET SUIVANTS.



7- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté dès publication du présent avis, auprès de la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9^e étage-porte 02 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé).

8- Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré dès publication du présent avis à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9^e étage-porte 02 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de **400 000 FCFA (Quatre cent mille francs)** CFA payable au Trésor Public.

9- Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1)
- L'enveloppe B contenant l'Offre Technique (volume 2)
- L'enveloppe C contenant l'Offre Financière (volume 3)

Toutes les pièces constitutives des Offres (Enveloppes A, B et C), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en langue française ou anglaise et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermés, à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés-Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (2^e étage de l'immeuble abritant le projet PDUE/MINHDU, situé derrière la DGSN à LONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouges), au plus tard le 11 MAI 2020 à 13 heures, heure locale. Les Offres déposées contre récépissé devront porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 046 /AONO/MINHDU/2020 DU 11 MAI 2020

**POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES DRAINS PRINCIPAUX A MAROUA
(EN PROCEDURE D'URGENCE)**

FINANCEMENT :

BIP MINHDU/EXERCICES 2020 ET SUIVANTS.

11- Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de **20 000 000 (Vingt millions) FCFA**, établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 10 du DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées d'au plus trois (03) mois ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

13- Ouverture des plis

Elle se fera en un temps. L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 10 Juin 2012 à partir de 14 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINHDU.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à la séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix.

14- Délai d'exécution

Le délai d'exécution est de **Neuf (09) mois** et prend effet à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des travaux.

Région/Ville	Délai d'exécution		
	Tranche ferme	Tranche conditionnelle	Total
Extrême-Nord/Maroua	3 mois	6 mois	9 mois

NB : Le Démarrage de la tranche conditionnelle fera l'objet d'un Ordre de Service délivré par le Maître d'Ouvrage.

15- Critères d'évaluation des offres

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- a) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- b) Non-production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce administrative jugée non conforme ou absente ;
- c) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- d) Absence de l'attestation de visite des lieux signée sur l'honneur par le soumissionnaire ;
- e) Absence d'un conducteur des travaux, Ingénieur de Génie Civil ou Génie Urbain disposant d'un diplôme BAC+3, justifiant d'une expérience minimale comme suit :
 - o Inscription à l'ordre professionnel de l'année en cours pour les ingénieurs de Génie Civil ;
 - o Dix (10) ans d'expériences dans les travaux routiers ;
 - o Avoir assuré les mêmes fonctions dans au moins deux (02) projets de constructions d'ouvrages de drainage.
- f) Présence du diplôme et du curriculum vitae d'un fonctionnaire en activité, sans un document justifiant de sa mise en disponibilité signé de son Ministre utilisateur ou du Ministre de son administration d'origine ;
- g) Absence de la déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés au cours des trois (03) dernières années ;
- h) Non-satisfaction d'au moins 70% des critères essentiels (soit 18 sur 25 points) ;
- i) Non-conformité du modèle de soumission ;
- j) Absence d'une pièce de l'offre financière ;
- k) Omission d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- l) Non justification de la possession en propriété ou mise à disposition d'une pelle excavatrice ;
- m) Absence d'au moins une référence technique dans les travaux similaires d'un montant de trois cent (300) millions de FCFA (première et dernière page du marché accompagnées du devis quantitatif et estimatif du marché, au moins un PV de réception provisoire) ;
- n) Absence de preuve de capacité de préfinancement des travaux de 200 000 000(200Millions) de Francs CFA (attestation de solvabilité délivrée par une banque).

7



15.2 Critères essentiels

L'offre technique sera évaluée suivant la grille de notation suivante :

A – Références.....	02 critères
B - Personnel d'encadrement	08 critères
C - Matériel	10 critères
D - Méthodologie et planning d'exécution	05 critères
TOTAL.....	25 critères.

Les détails de ces critères essentiels sont précisés par le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) et repris dans la grille d'évaluation.

16- Attribution

L'autorité contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

17- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres

18- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines (Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain), Tél. : 222 21 99 18.

19- Additif de l'appel d'offres

Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

20- Lutte contre la corruption

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Ampliations :

- MINMAP
- CIPM
- ARMP
- CHRONO
- ARCHIVES



Yaoundé, le 1 MAI 2020

Courtes née Keitcha Célestine



OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N° *016* / ONCT / MINHDU / 2020 OF *11* MAY 2020
FOR THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS ON THE MAIN DRAINS IN MAROUA
(IN EMERGENCY PROCEDURE)
FINANCING:
BIP MINHDU / EXERCISES 2020 AND FOLLOWING.

1- Purpose of the Invitation to Tender

The Minister of Housing and Urban Development, Project Owner and Contracting Authority, launches in emergency procedure an Open National Tender for the execution of the **construction works of the main drains in Maroua.**

2- Allotment

The works which are the subject of this Tender File are grouped in a single batch.

3- Consistency of the work

The works include:

- ✓ Lump sum site installation work, supply and fallback of equipment;
- ✓ Preliminary work, cleaning and vacating rights of way;
- ✓ The demolitions necessary in the works area;
- ✓ Repair and construction of drains;
- ✓ Moving, building and securing various networks (water, electricity, telephone, etc.);
- ✓ Information and public awareness operations;
- ✓ etc.

4- Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is open to companies having their domicile or their head office in Cameroon and having proven experience in the field concerned.

5- Financing

The study which is the subject of this Invitation to Tender is financed by the Public Investment Budget (BIP) MINHDU / EXERCISES 2020 AND FOLLOWING.

6- Estimated amount

The provisional amount of the services amounts to 1,000,000,000 (One billion) FCFA including tax and is distributed as follows:

- ✓ Firm tranche : 200,000,000 (Two hundred million) FCFA TTC financed by BIP MINHDU 2020;
- ✓ Conditional tranche : 800,000,000 (Eight Hundred million) FCFA TTC financed by the BIP MINHDU 2021 AND FOLLOWING.



7- Consultation of the Tender Documents

The Tender Documents can be consulted upon publication of this notice, from the Directorate of General Affairs of the Ministry of Housing and Urban Development (Markets Service) located on the 9th floor-door 02 of the building Ministerial n° 1 (facing Central Post Office - Yaoundé).

8- Acquisition of the Tender Dossier

The Tender File can be withdrawn upon publication of this notice to the Directorate of General Affairs of the Ministry of Housing and Urban Development (Market Service) located on the 9th floor-door 02 of the ministerial building n° 1 (face Poste Centrale - Yaoundé), upon presentation of a receipt for payment to the Public Treasury of a non-refundable sum in respect of the administrative costs of **400,000 Francs (Four hundred thousand francs)** CFA payable to the Public Treasury.

9- Presentation of offers

The documents constituting the Offer will be divided into three volumes below, placed in a simple envelope including :

- ✓ Envelope A containing the administrative documents (volume 1)
- ✓ Envelope B containing the Technical Offer (volume 2)
- ✓ Envelope C containing the Financial Offer (volume 3)

All the constituent parts of the Offers (Envelopes A, B and C), will be placed in a large sealed outer envelope bearing only the mention of the Invitation to Tender in question.

The different parts of each Offer will be numbered in order of the CAD and separated by dividers of identical color.

10- Delivery of Offer

Each offer, written in French or English and in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent in closed envelopes to the Directorate of General Affairs (Markets Service-Office of the offers) of the Ministry of Housing and Urban Development (2nd floor of the building housing the PDUE/MINHDU project, located behind the DGSN in LONGKAK-Yaoundé (white building with red balconies), no later than the 11 JUN 2020 at 13 hours, local time Offers submitted against a receipt must bear the mention :

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
N° 006 / ONCT / MINHDU / 2020 OF 11 MAT 2020
FOR THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS ON THE MAIN DRAINS IN MAROUA
(IN EMERGENCY PROCEDURE)

FINANCING:

BIP MINHDU / EXERCISES 2020 AND FOLLOWING

11- Bid Bond

Each tenderer must attach to his administrative documents, a tender deposit in the amount of **20,000,000 (Twenty million) FCFA**, established by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister of Finance and whose list is shown in Exhibit 10 of the DAO, and valid for **thirty (30) days** beyond the date of validity of the offers

12- Admissibility of the Offers

Under penalty of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified copies by the issuing service, in accordance with the provisions of the Supplementary Regulations for the Invitation to Tender.

They must be dated no more than three (03) months or established after the date of publication of the notice of invitation to tender.



Any offer which does not comply with the provisions of this notice and of the Tender Documents will be declared inadmissible.

13- Opening of the Envelopes

It will be done in one time. The opening of the administrative, technical and financial offers will take place on the ~~10th~~ ~~JULY~~ ~~2024~~ ~~at 2 p.m.~~ local time by the Internal Procurement Commission of MINHDU. Only tenderers may attend the opening session or be represented by a person of their choice.

14- Completion Time

The execution period is **Nine (09) months** and takes effect from the date of notification of the service start-up service order.

Region / City	Execution time		
	Firm tranche	Conditional tranche	Total
Far North / Maroua	3 Months	6 months	9 months

NB: The Start of the conditional phase will be the subject of a Service Order issued by the Client.

15- Criteria for evaluating offers

15.1. Elimination Criteria

The eliminatory criteria are as follows:

- a) Absence of the bid bond when the bids are opened;
- b) Non-production beyond the period of 48 hours after the opening of the envelopes, of an administrative document deemed non-compliant or absent;
- c) False declaration or falsified document;
- d) Absence of the site visit certificate signed on honor by the tenderer;
- e) Absence of a construction manager, Civil Engineer or Urban Engineer with a BAC + 3 diploma, justifying minimum experience as follows:
 - ✓ Registration to the professional order of the current year for Civil Engineering engineers;
 - ✓ Ten (10) years of experience in road works;
 - ✓ Have performed the same functions in at least two (02) projects of construction of drainage works.
- f) Presence of the diploma and curriculum vitae of a civil servant in activity, without a document justifying his availability made signed by his Minister user or the Minister of his administration of origin;
- g) Absence of the declaration on the honor of non-abandonment of the markets during the last three (03) years;
- h) Failure to meet at least 70% of the essential criteria (ie 18 out of 25 points);
- i) Non-compliance of the submission model;
- j) Absence of a document from the financial offer;
- k) Omission of a quantified unit price in the financial offer;
- l) No justification for owning or making available an excavator;
- m) Absence of at least one technical reference in similar works for an amount of three hundred (300) million FCFA (first and last page of the contract accompanied by the quantitative and estimated contract estimate, at least one PV of provisional acceptance);
- n) Lack of proof of capacity to pre-finance the work of 200,000,000 (200 Million) CFA Francs (solvency certificate issued by a bank).

15.2 Essential criteria

2



The technical offer will be evaluated according to the following rating grid:

A - References	02 criteria
B - Management personnel	08 criteria
C - Material	10 criteria
D - Methodology and planning of execution	05 criteria
TOTAL	25 criteria.

The details of these essential criteria are specified in the Supplementary Regulations for the Invitation to Tender (RPAO) and included in the evaluation grid.

16- Attribution

The contracting authority will award the Contract to the Tenderer whose offer has been recognized as substantially complying with the Tender Documents and who has the technical and financial capacity required to perform the Contract satisfactorily and whose offer has been evaluated as the lowest bid including if applicable the proposed discounts.

17- Period of validity of offers

Bidders remain bound by their offer for a period of 90 days from the deadline set for the submission of offers

18- Additional information

Additional information can be obtained from the Department of Urban Operations (Ministry of Housing and Urban Development), Tel. : 222 21 99 18.

19- Addendum to the invitation to tender

The Minister of Housing and Urban Development reserves the right, if necessary, to make any other subsequent modification useful to this invitation to tender.

20- Fight against corruption


For any attempt at corruption or acts of bad practice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48.

Ampliations :

- MINMAP
- CIPM
- ARMP
- CHRONO
- ARCHIVES

Yaoundé, The 11 MAI 2020

LE MINISTRE



Courtesy nka Ketcha Ketchane

